



MARCH 27, 2022

4th SUNDAY OF LENT

4to DOMINGO DE CUARESMA

WELCOME ! BIENVENIDOS !

Serving the Upper West Side, Manhattan Valley,
and Morningside Heights communities since 1895
Sirviendo las comunidades del Upper West Side,
Manhattan Valley, y Morningside Heights desde 1895

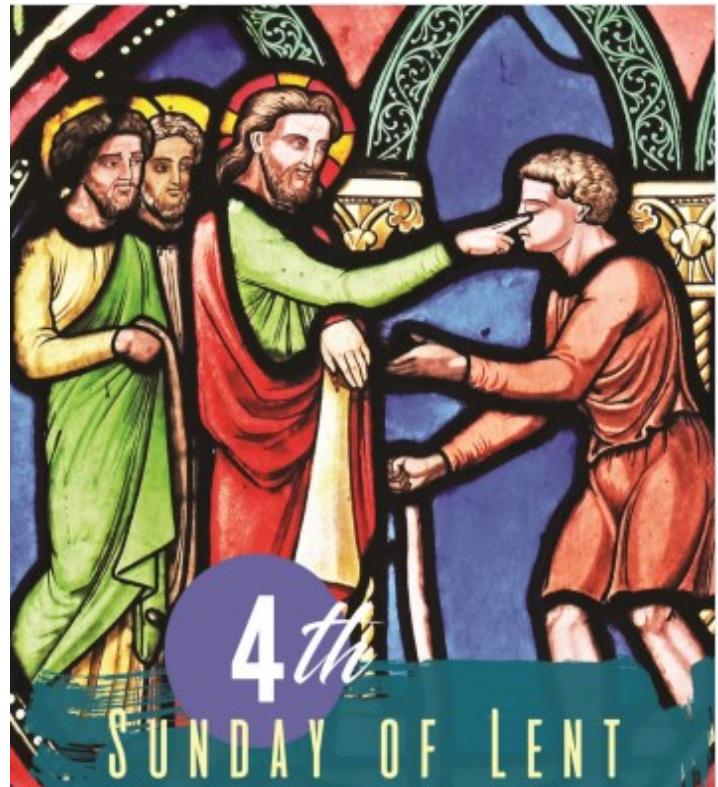
THE CHURCH OF THE ASCENSION

Rev. Daniel Kearney Pastor	Rev. Raymond Rafferty In Residence	Rev. Daniel Le Blanc OMI In Residence	Nelson Falcon Deacon	Michael Elmore Sacristan	Mary Santorello Faith Formation	Cipriano Lantigua Home Ministry
-------------------------------	---------------------------------------	--	-------------------------	-----------------------------	------------------------------------	------------------------------------

MASS SCHEDULE SUNDAY, MARCH 27

9:30 AM Spanish
11:00 AM English
12:30 PM Spanish
6:00 PM Jazz

Monday, March 28	12:00 PM Communion 7:00 pm Spanish
Tuesday, March 29	12:00 PM English 7:00 PM Spanish
Wednesday, March 30	12:00 PM Communion 7:00 PM Spanish
Thursday, March 31	12:00 PM English 7:00 PM Spanish
Friday, April 1	12:00 PM English 7:00 PM Spanish
Saturday, April 2	5:30 PM Bilingual Mass



Ascension Church
221 West 107th Street
New York NY 10025
212-222-0666

SCRIPTURE READINGS

Sunday: Joshua 5: 9-12
2 Corinthians 5: 17-21 Luke 15: 1-3, 11-32
Monday: Isaiah 65: 17-21 John 4: 43-54
Tuesday: Ezekiel 47: 1-9, 12 John 5: 1-16
Wednesday: Isaiah 49: 8-15 John 5: 17-30
Thursday: Exodus 32: 7-14 John 5: 31-47
Friday: Wisdom 2: 1, 12-22 John 7: 1-30
Saturday: Jeremiah 11: 18-20 John 7: 40-53

STATIONS OF THE CROSS // VIA CRUCIS

Stations in English will be held before the noon Mass./Las estaciones en inglés se llevarán a cabo antes de la misa del mediodía.

On the Fridays of Lent, there will be Stations / Via Crucis.

At 11:30AM, Stations in English will be held before the Noon Communion Service.

At 6:30PM, Via Crucis in Spanish will be held before the 7PM Nigh Mass.// Los viernes de Cuaresma habrá Estaciones Vía Crucis.

A las 11:30 a.m., las estaciones en inglés se llevarán a cabo antes del servicio de comunión del mediodía.

A las 6:30 PM se realizará el Vía Crucis en Español antes de la Misa de Noche de las 7PM.

LENT ABSTINENCE

Days of abstinence means no meat or poultry should be eaten. This obliges all Catholics aged 14 and older. They are obliged to abstinence on all the Fridays of Lent. Fridays in Lent are special for they remind us of Good Friday, the day that Jesus died for us.

ABSTINENCIA DE CUARESMA

Los días de abstinencia significan que no se debe comer carne ni aves. Esto obliga a todos los católicos mayores de 14 años. Están obligados a la abstinencia todos los viernes de Cuaresma. Los viernes de Cuaresma son especiales porque nos recuerdan el Viernes Santo, el día en que Jesús murió por nosotros.

**Last week's First Collection total
(March 20) \$4,264.00**

**Primera colección de la semana
pasada
(Marzo 20) \$ 4,264.00**

DAILY MASS INTENTIONS

SUNDAY, MARCH 27

9:30 AM POR LAS BENDITAS ANIMAS DEL PURGATORIO, ACCION DE GRACIAS VIRGEN DE LA ALTAGRACIA, SANTA RAMOS
12:30 PM MONICA TORREZ ORTIZ, CARLOS HERAS VULGARIN, GUILLERMINA AYLUARDO MEZA, DOÑA ALFIDA FERNANDEZ DE ALARCON, RICARDO RICO, DOÑA MARINA MEDINA, SARITA SANCHEZ, OLGA BOVEA, ALBA BREA, DOÑA MARINA SANCHEZ, DOÑA NICIDA SANCHEZ, RAFAEL MENDOZA, RAFAEL COLON, MARIA GUILLEN RAFAEL "BULLAMBA" LANDESTOY, Dr. JAIME WILSON, Dr. TEODORO REGU, RAMON "CHITO" DELGADO, JOSE CORREA, VICTOR RICARDO, AMELIA REYS, RAFAEL TORRES

MONDAY, MARCH 28

7:00 PM POR LAS BENDITAS ANIMAS DEL PURGATORIO,
TUESDAY, MARCH 29

7:00 PM POR LAS BENDITAS ANIMAS DEL PURGATORIO, LUIS EMMANUEL BUENO, LIDIA PICHARDO, MANUEL PICHARDO

WEDNESDAY, MARCH 30

7:00 PM POR LA BENDITA ANIMAS DEL PURGATORIO, LAURA QUIROZ, GASPAR SUAREZ TOLENTINO

THURSDAY, MARCH 31

7:00 PM POR LA BENDITAS ANIMAS DEL PURGATORIO

FRIDAY, APRIL 1

7:00 PM POR LAS BENDITAS ANIMAS DEL PURGATORIO, ACCION DE GRACIAS A SANTA TERESITA, ALTAGRACIA MALDONADO

Holy Week & Easter / Semana Santa y Pascua

10 April:

Palm Sunday / Domingo de Ramos

5:30 p.m. (Sat), 8 & 11 a.m., 6 p.m. English

9:30 a.m. & 12:30 p.m. Español

14 April:

Holy Thursday / Jueves Santo

7:30 p.m. Bilingual /Bilingüe

15 April:

Good Friday / Viernes Santo

3 p.m. English; 5 p.m. Español

16 April:

Holy Saturday / Sabado Santo

8 p.m. Bilingual /Bilingüe

17 April:

Easter Sunday / Domingo de Pascua

8 & 11 a.m. English

9:30 a.m. & 12:30 p.m. Español

PASTOR'S LETTER



PASTOR'S LETTER

Dear Parishioners and Friends of Ascension,

It's hard to believe that we are now half-way through the Season of Lent. Today in the church we celebrate Laetare Sunday. Laetare Sunday is a popular name for the Fourth Sunday of Lent. In Latin, Laetare means "Rejoice!" Laetare Sunday has traditionally been viewed as a day of celebration, on which the austerity of Lent is briefly lessened. Laetare Sunday is also known as Rose Sunday when purple vestments are exchanged for rose ones. The point of today is to provide us encouragement as we progress toward the end of this penitential season.

Beginning on Thursday, March 31st, we are going to have 40 hours of prayer for Ukraine. We will begin the special 40 hours of prayer with the 7 PM Spanish Mass on Thursday evening. After the Mass the Blessed Sacrament will be exposed. The sacrament will remain exposed throughout the entire night. (One of the center church stores will remain open.) On Friday, there will be adoration until 11:30 AM. At 11:30 AM we will pray the Stations of the Cross in English followed by a special Mass in English at 12:00 Noon for the people of Ukraine. The Blessed Sacrament will again be exposed. At 6:30 PM (on Friday) the Stations of the Cross will be prayed in Spanish followed by the 7:00 PM Mass in Spanish. The Blessed Sacrament will then be exposed once again and remain all night until 7 AM on Saturday morning. At 7 AM on Saturday morning we will pray the final benediction. So many are wanting to do something for the people of Ukraine. During the Lenten season this is a very concrete way of doing something for them, and standing in solidarity with them.

We will continue to offer listening sessions on each Sunday of Lent in conjunction with the Synod. Each listening session will be relatively small. Each listening session will be no longer than 30 - 45 minutes. Some are in person, some will be through Zoom. Each session has a facilitator and in some cases, the facilitator will also serve as a note taker. The facilitator will begin with a prayer. There will be a brief period of silence. The facilitator will read a question (All of the groups will be using the same 2 questions.) He or she will then give each person an opportunity to respond. The purpose of these sessions is not so much for dialogue as it is for listening to one another. We hope to have as many people from the parish participate in this important Synodal Process throughout Lent.

As an Ascension Community, we have much for which to be grateful. Once again, in keeping with our vein of "We Can Do it Together as an Ascension Community", we are once again asking each wage earner, who is in a position to do so, to consider making a gift of \$250 - \$500 for your Easter offering. Please know, whatever you give will be greatly appreciated. I would also like to again invite and encourage everyone to consider our automated gift-giving system -- Faith Direct (see Faith Direct's website - Ascension Church's Code is "NY588"). We really need more to support Ascension through online giving. It made a real difference during this time of pandemic.

I hope this is a holy and prayerful time for all.

Peace, Fr. Kearney

Estimados Feligreses y Amigos de Ascencion,

Es difícil creer que ahora estamos a la mitad de la Temporada de Cuaresma. Hoy en la iglesia celebramos el Domingo de Laetare. Laetare Sunday es un nombre popular para el Cuarto Domingo de Cuaresma. En latín, Laetare significa "¡Alégrate!" El domingo de Laetare se ha visto tradicionalmente como un día de celebración, en el que se alivia brevemente la austerioridad de la Cuaresma. Laetare Sunday también se conoce como Rose Sunday, cuando las vestimentas moradas se intercambian por otras rosas. El objetivo de hoy es brindarnos ánimo a medida que avanzamos hacia el final de esta temporada de penitencia.

A partir del jueves 31 de marzo vamos a tener 40 horas de oración por Ucrania. Comenzaremos las 40 horas especiales de oración con la misa en español a las 7 p. m. el jueves por la noche. Después de la Misa se expondrá el Santísimo Sacramento. El Sacramento permanecerá expuesto durante toda la noche. (Una de las tiendas del centro de la iglesia permanecerá abierta). El viernes, habrá adoración hasta las 11:30 a. m. A las 11:30 am rezaremos las Estaciones de la Cruz en inglés seguidas de una misa especial en inglés a las 12:00 del mediodía para el pueblo de Ucrania. El Santísimo Sacramento estará nuevamente expuesto. A las 6:30 p. m. (el viernes) se rezarán las Estaciones de la Cruz en español seguidas de la Misa de las 7:00 p. m. en español. El Santísimo Sacramento será expuesto una vez más y permanecerá toda la noche hasta las 7 a. m. del sábado por la mañana. A las 7 am del sábado por la mañana rezaremos la bendición final. Muchos quieren hacer algo por el pueblo de Ucrania. Durante el tiempo de Cuaresma, esta es una forma muy concreta de hacer algo por ellos y solidarizarse con ellos.

Continuaremos ofreciendo sesiones de escucha cada domingo de Cuaresma junto con el Sínodo. Cada sesión de escucha será relativamente pequeña. Cada sesión de escucha no durará más de 30 a 45 minutos. Algunos son en persona, otros serán a través de Zoom. Cada sesión tiene un facilitador y, en algunos casos, el facilitador también servirá como tomador de notas. El facilitador comenzará con una oración. Habrá un breve período de silencio. El facilitador leerá una pregunta (Todos los grupos usarán las mismas 2 preguntas). Luego le dará a cada persona la oportunidad de responder. El propósito de estas sesiones no es tanto para el diálogo como para escucharse unos a otros. Esperamos que tantas personas de la parroquia participen en este importante proceso sinodal durante la Cuaresma.

Como Comunidad de Ascensión, tenemos mucho por lo que estar agradecidos. Una vez más, de acuerdo con nuestra línea de "Podemos hacerlo juntos como una comunidad de Ascensión", una vez más le pedimos a cada asalariado, que esté en posición de hacerlo, que considere hacer una donación de \$250 - \$500 para su ofrenda de pascua. Por favor, sepa que todo lo que dé será muy apreciado. También me gustaría invitar y alentar nuevamente a todos a considerar nuestro sistema automatizado de entrega de obsequios: Faith Direct (consulte el sitio web de Faith Direct: el código de Ascension Church es "NY588"). Realmente necesitamos más para apoyar a Ascension a través de donaciones en línea. Marcó una verdadera diferencia durante este tiempo de pandemia.

Espero que este sea un tiempo santo y de oración para todos.

Paz, P. Kearney

Reconciliation Monday

On April 11, churches through the Archdiocese of NY and Brooklyn will have extra hours for confession. Here at Ascension, confessions will be heard from 3PM - 7pM.

LUNES DE RECONCILIACION

El 11 de abril, las iglesias de la Arquidiócesis de Nueva York y Brooklyn tendrán horas adicionales para la confesión. Aquí en Ascension, las confesiones se escucharán de 3:00 p. m. a 7:00 p. m.

Second collection

Today, the second collection is taken up for Catholic Relief Services which sponsors programs in poor and developing nations for such programs as education, water and agriculture. An excellent way to give some money saved from Lenten fasting!

SEGUNDA COLECTA

Hoy se realizará la segunda colecta para Catholic Relief Services, que patrocina programas en países pobres y en desarrollo para programas como educación, agua y agricultura. ¡Una excelente manera de dar algo de dinero ahorrado del ayuno de Cuaresma!

Note

On the Monday, Tuesday and Wednesday of Holy Week, Mass in English will be celebrated at 12noon each day.

On Palm Sunday and Easter Sunday, there will be Mass at 8:00AM in addition to the regular Sunday Masses. There is no 6PM Jazz Mass on Easter Sunday

Nota

Los lunes, martes y miércoles de Semana Santa, se celebrará Misa en inglés a las 12:00 horas todos los días.

El Domingo de Ramos y el Domingo de Pascua, habrá misa a las 8:00 am además de las misas regulares del domingo. No hay misa de jazz a las 6 p.m. el domingo de Pascua

Thank you for your support of the Cardinal's Appeal!

Goal	\$46,000
Pledged	\$16,175 35% of goal
Paid	\$13,445
Average gift	\$385
Number of donors	42

For more information visit: www.cardinalappeal.org

Or call the parish office



Scan the QR code below to support the Cardinal's Appeal!

Escanee el código QR para apoyar la Campaña de la Arquidiócesis!



Please be sure to select Ascension from the dropdown menu.
Escoja Ascension del menu desplegable.

Thank you! Gracias!



Prayers for Ukraine

See Fr. Kearney's letter for the special services that will be held at Ascension Church beginning with the Spanish Mass on March 31 and concluding on April 2.

Oraciones por Ucrania

Véa la carta del Padre Kearney para los servicios especiales que se llevarán a cabo en Ascension Church comenzando con la misa en español el 31 de marzo y concluyendo el 2 de abril.

CHURCH NAME AND ADDRESS

Church of the Ascension #076850
221 W. 107th Street
New York, NY 10025

TELEPHONE

212 222-0666 Ext. 1

CONTACT PERSON

Sareda Rodriguez

EMAIL: pzeafla@ascensionchurchnyc.org

TRANSMISSION TIME

Thursday 9:30

SUNDAY DATE OF PUBLICATION

March 27, 2022

NUMBER OF PAGES SENT

1 through 5

**SPECIAL INSTRUCTIONS: PLEASE PRINT 100 BULLETINS
FOR THIS WEEK'S ISSUE**